

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6496/57/2025-15419/2025/570850106/Z16

Košice 06.05.2025



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/ 1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení**

### **integrované povolenie**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 3453-9153/2007/Mer/570850106 zo dňa 26.03.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1560-511/2008/Mer/570850106/Z1 zo dňa 08.01.2008, č. 803-14927/2008/Mer/570850106/Z2 zo dňa 15.05.2008, č. 7732-36032/2008/Kov/570850106/Z3 zo dňa 04.11.2008, č. 738-558/2009/Mer/570850106/Z4 zo dňa 17.02.2009, č. 5259-18041/2009/Mer/570850106/Z5 zo dňa 08.06.2009, č. 3686-9356/2010/Hut/570850106/Z6 zo dňa 06.04.2010, č. 3751-10422/2010/Haj/570850106/Z7 zo dňa 12.04.2010, č. 5072-35229/2011/Hut/570850106/Z8 zo dňa 24.01.2012, č. 4499-10359/2012/Pal/570850106/Z9 zo dňa 13.04.2012, č. 2457-9107/2013/Hut/570850106/Z10

zo dňa 19.04.2013, č. 8744-14979/2017/Haj/570850106/Z11 zo dňa 12.05.2017, č. 7028-37518/2017/Haj/570850106/Z12 zo dňa 11.12.2017, č. 808-10867/2019/Mil/570850106/Z13 zo dňa 25.03.2019, č. 9851/57/2022-44926/2022/570850106/Z14 zo dňa 15.12.2022 a č. 831/57/2024-40777/2024/570850106/Z15-SP zo dňa 04.11.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**Divízy závod Refrako**  
**(výroba magnéziových výrobkov)**  
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **RMS Košice s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **31 650 015**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:**

b) v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení nasledovne:**

**1) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko-prevádzkové podmienky“ sa pôvodná podmienka č. 4.1 nahrádza týmto znením:**

4.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platným súborom TPP a TOO „DZ Refrako - Výroba hlinitokremičitanových výrobkov, žiarobetonov a hmôt“ (č. STPPaTOO-RMS-REF-01 zo dňa 06.12.2018), schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 808-10867/2019/Mil/570850106/Z13 zo dňa 25.03.2019,
- s platným súborom TPP a TOO „DZ Refrako – Výroba magnéziových výrobkov“ (č. STPPaTOO-RMS-REF-02 zo dňa 10.02.2025), schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 6496/57/2025-15419/2025/570850106/Z16 zo dňa 06.05.2025,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 3453-9153/2007/Mer/570850106 zo dňa 26.03.2007 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Divízny závod Refrako“ (výroba magnéziových výrobkov) na základe žiadosti prevádzkovateľa „RMS, a.s. Košice“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 19.02.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa, ktorej predmetom bolo v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „DZ Refrako – Výroba magnéziových výrobkov“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí konania listom č. 6496/57/2025-10151/2025 zo dňa 20.03.2025, doručeným v dňoch 24.03.2025, 25.03.2025 a 31.03.2025, a súčasne IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od nariadenia ústneho pojednávania z dôvodu, že sa nejedná o podstatnú zmenu, t. j. neuplatňuje sa postup podľa § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a súčasne podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nikto nepožiadaval, IŽP Košice ho nenariadil.

V priebehu integrovaného povoľovania boli IŽP Košice predložené a doručené nasledovné stanoviská a vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2025/025254-002 zo dňa 31.03.2025,
- Mesto Košice, referát životného prostredia, stanovisko č. MK/A/2025/15771 zo dňa 10.04.2025.

V priebehu integrovaného povoľovania boli účastníkmi konania a dotknutými orgánmi k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Divízny závod Refrako“ (výroba magnéziových výrobkov), vznesené nasledovné podmienky, pripomienky a námietky v nižšie uvedených vyjadreniach a stanoviskách:

- 1) Mesto Košice vo svojom stanovisku č. MK/A/2025/15771 zo dňa 10.04.2025 uviedlo, že súhlasí s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku v rozsahu podľa údajov uvedených v žiadosti a za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

IŽP Košice k predmetnej pripomienke uvádza, že je už zapracovaná v podmienkach integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Divízny závod Refrako“ (výroba magnéziových výrobkov).

Ostatní účastníci konania a dotknutý orgán v priebehu integrovaného povoľovania nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu predmetnej zmeny integrovaného povolenia.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie v oblasti ochrany ovzdušia:

- o súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a vydal súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „DZ Refrako – Výroba magnéziových výrobkov“ v prevádzke „Divízny závod Refrako“ (výroba magnéziových výrobkov).

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. RMS, a.s. Košice, Vstupný areál U.S.Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 16, Košice – Šaca

**Na vedomie:**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice